

59	Jean-Louis LANNES	
60	LIVRELURE	Marjorie GOETZ
61	Jean-François DEMANGE	
62	CADOB	Marie-Christine URBISTONDO
63	ELSKAL KULTURA	Joseba ETXARRA
64	IZPEGI	
65	Les Amis	Delphine CARBON
66	de la Vallée	J-Félix LAMONTAGNE
67	Navarre	Pascal GONI
68		Ingo MORETTI
69		Travis MADINA
70		Françoise SALVA
71		Alex ZANZUMBARDI
72	Société des Amis du Musée	
73	Basque	Sophie CAZAMHAU
74	Généralité	Histoire des familles
75	Pays Basque	Patrice REZOLA
76	JAKINTZA	
77	IKUSKA	Eric DURIEU
78	ELSKALZANZUA	J-Baptiste COVIS
79	Académie de langue	Xavier BIDEAN
80	Basque	André URRUTIA
81	GAUTZAN	
82	NETA	Mimi ETKHOVAR
83		Patxi LASCAIN
84		Vicent BENJAMINOT
85		Mikel ALOZ
86	NETA	Pantxo BIDART
87		Les ST ARDMAN
88		Vergine BERTEMAN

APIRILA 1a IGANDEA ♦ DIMANCHE 1^{ER} AVRIL

15.00 : 35. Biltzarraren Idekiteza
Ouverture du 35^e Biltzar

- ♦ 15.15 : Eskola publikoa Sara
■ Ecole publique de Sare
- ♦ 15.30 : Azkaingo Ikastola
■ Ikastola d'Ascain
- ♦ 15.45 : Senpereko Ikastola
■ Ikastola de St-Pée
- ♦ 16.00 : Xantako Kolegioa Donibane Lohizune
■ Collège Chantaco de St-Jean-de-Luz

Aurkezpenak ■ Présentations

- ♦ 16.20 : Jokin ETCHEVERRIA-k animaturik
Allande ETXART
« Matalaz ez balitz zaldiz agertu »
« Si Matalaz ne s'était pas montré à cheval »
♦ Editions TRADITION & EVOLUTION
Maddi ZUBELDIA et **Anne FRUCHER**
Mingildu - Immersion
♦ Editions ZORTZIKO
- ♦ 17.00 : Patrick PEPIN-ek animaturik
Roger GEYER
« Biarritz : un écrivain dans la ville »
♦ Editions ZORTZIKO

- ♦ 17.15 : Jokin ETCHEVERRIA-k animaturik
Pierre ACCOCE
« Migration des Pyrénéens aux Amériques »
♦ Editions CAIRN

Idazleen topaketak ■ Rencontre d'auteurs

- ♦ 17.30 : Jean-Michel GARAT-ek animaturik
Michel DUVERT
« Mascarades et Carnaval en Pays Basque »
♦ Editions ELKAR
Manuel URTIZBEREA
« Oldarra »
♦ Editions ELKAR
- ♦ 18.00 : Patrick PEPIN-ek animaturik
Paul BADIOLA
« Insoia »
♦ Editions JAKINTZA
- ♦ 18.30 : Daniel LAPLACETTE-ek animaturik
Catherine MARCHAND
« Sublimes produits par des chefs et des producteurs du Pays Basque »
(à paraître prochainement)
♦ Editions ZUM
♦ Participation de Josema AZPEITIA et Kepa ETCHANDY

Sous le Chapiteau

Haurren xokoa ♦ Espace enfants

Irakurketa musikakalaf Igande 1^{er} Dimanche ♦ 16.00 - 17.00

Lectures musicales Astelehena 2 Lundi ♦ 11.00 - 16.00 - 17.00

Kiribil Konpainia

 Aldibereko itzulpen
Traduction simultanée

APIRILA 2a ASTELEHENA ♦ LUNDI 2 AVRIL

- ♦ 10.00 : Zuraideko eskola
■ Ecole de Souraide
- ♦ 10.15 : Senpereko eskola pribatua
■ Ecole privée de St-Pée
- ♦ 10.30 : Hendaiako San Bixente eskola
■ Ecole Saint-Vincent d'Hendaye
- ♦ 10.45 : Aiherrako eskola (bidéo)
■ Ecole d'Ayherre

Aurkezpenak ■ Présentations

- ♦ 11.00 : Jose Angel IRIGARAI-ek animaturik
Txomin PEILLEN
Zaldi beltzak seruan
Eneko BIDEGAIN
Lurralde eta Herria
«Zazpiak bat» Atzo, Gaur, Bihar
Eric DICHARRY
Duchampen Inguma
♦ Editions PAMIELA
- ♦ 11.30 : **Koldo ZUAZO**
Herriko saria - Prix de la Ville
■ J.-Baptiste LABORDE aurkezturik
- ♦ 12.00 : EUSKALTZAINDIA
Jean-Baptiste COYOS
Charles BIDEGAIN
Andde URRUTIA
« Ipar Euskal Herriko Elkargoaren sorrera eta Euskararen etorkizuna »
« Euskaltzaindiaren XXI Jagon Jardunaldia »

- ♦ 12.30 : **BILTZAR saria ♦ Prix BILTZAR**
Austin ZAMORA



Jean-Claude LARRONDE

- ♦ 14.30 : Clémence LAUR-ek animaturik
Isabelle SAPHORE
« Le style GOMEZ »
♦ Editions ATLANTICA
- ♦ 14.45 : Patrick PEPIN-ek animaturik
Philippe SAUBADINE
« Il m'a été donné d'aller à Corinthe »
♦ Editions VERONE

Idazleen topaketak ■ Rencontre d'auteurs

- ♦ 15.00 : Lucien ETXEZAHARRETA-k animaturik
Ttote ETXEBESTE
Amalur BLASCO
Juankar LOPEZ MUGARTZA
Joxe GIMENEZ MAIA
Auxtin ZAMORA
- ♦ 15.30 : **Auxtin ZAMORA**
« Hatsaren olerki bustiak »
(Diapos et Vidéos)
- ♦ 16.00 : Patrick PEPIN-ek animaturik
Pierre OLHAGARAY
« L'oeuf de la haine et de la vengeance »
♦ Editions CAIRN
Maite LABOURDIQUE
« Malfaçon »
♦ Editions ARTZA
Martine BOUCHET
« Gordeak le signal »
♦ Editions OLHA
- ♦ 16.45 : Patrick PEPIN-ek animaturik
Jean-Claude LARRONDE
« Histoire du nationalisme basque »
♦ Editions ELKAR
- ♦ 17.15 : **Asisko URMENETA**
« Euskiabo alaiak » (Roman graphique)
♦ Editions HERRIMA Kultur Elkarte